

Estonia-Tallinn: Printing and related services
OJ S 104/2022 31/05/2022
Contract notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Siseministeerium

National registration number: 70000562

Postal address: Pikk tn 61

Town: Tallinn

NUTS code: EE Eesti

Postal code: 15065

Country: Estonia

Contact person: ANU REBANE

E-mail: info@siseministeerium.ee

Telephone: +372 6125071

Internet address(es):

Main address: <http://www.siseministeerium.ee>

I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/4524928/general-info>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/4524928/tenders>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Public order and safety

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Trükiteenuste tellimine

Reference number: 250156

II.1.2. Main CPV code

79800000 Printing and related services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Riigihanke objektiks on trükiteenuste tellimine.

Hankija soovib igas riigihanke osas edukaks tunnistada võimalusel kuni viis trükiteenuste osutajat, kes on raamlepingu kehtivusaja ehk 36 kuu jooksul Siseministeeriumi valitsemisala asutustele lepingupartneriks kvaliteetsete trükiste valmistamisel ja trükiste valmistamisega seonduvate teenuste osutamisel.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 700 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 3

The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Kui riigihanke mitmes osas osutuvad täitjateks samad ettevõtjad, võib hankija otsustada sõlmida nende osade kohta ühise raamlepingu.

II.2. Description

II.2.1. Title

Raamatud

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

79800000 Printing and related services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: EE Eesti

II.2.4. Description of the procurement

Hanke osa I „raamatud“ hõlmab endas raamatutrükki, sh nii kõva- kui pehmekaaneliste raamatute trükkimist.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 46 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Riigihanke tulemusel sõlmitavate raamlepingute alusel tehtavaid oste rahastatakse põhiliselt riigieelarvelistest vahenditest, kuid vastavalt vajadusele võib rahastusallikaks olla ka välisloetus. Välisloetusest rahastatava ostu korral täpsustatakse rahastamisallikas vajadusel, vastavalt välisloetusest rahastatava projekti tingimustele.

II.2. Description

II.2.1. Title

Mitmesugused trükised
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

79800000 Printing and related services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: EE Eesti

II.2.4. Description of the procurement

Hanke osa II „mitmesugused trükised“ hõlmab endas erinevate trükiste nagu ajakirjade, brošüüride, buklettide, flaierite, voldikute, blankettide, tänukirja plankide, kirja- ja üldplankide, visiitkaartide, dokumendikaante, kaartide, plakatite, märkmeplokkide, kleebistrükiste jmt trükiste trükkimist.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 483 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Riigihanke tulemusel sõlmitavate raamlepingute alusel tehtavaid oste rahastatakse põhiliselt riigieelarvelistest vahenditest, kuid vastavalt vajadusele võib rahastusallikaks olla ka välisloetus. Välisloetusest rahastatava ostu korral täpsustatakse rahastamisallikas vajadusel, vastavalt välisloetusest rahastatava projekti tingimustele.

II.2. Description

II.2.1. Title

Põhivaldkonna eritrükised
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

79800000 Printing and related services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: EE Eesti

II.2.4. Description of the procurement

Hanke osa III „põhivaldkonna eritrükised“ hõlmab endas erinevate eritrükiste nagu mitmekihiliste isekopeeruvate, numeratsiooniga ja/või viitenumbriga varustatud trükiste jmt eritrükiste trükkimist.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 90 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Riigihanke tulemusel sõlmitavate raamlepingute alusel tehtavaid oste rahastatakse põhiliselt riigieelarvelistest vahenditest, kuid vastavalt vajadusele võib rahastusallikaks olla ka välistoetus. Välistoetusest rahastatava ostu korral täpsustatakse rahastamisallikas vajadusel, vastavalt välistoetusest rahastatava projekti tingimustele.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Igas hanke osas sõlmitakse raamleping võimalusel kuni viie edukaks tunnistatud pakkumuse esitanud pakkujaga, kellel ei esine RHS § 95 sätestatud riigihankest kõrvaldamise aluseid.

Võttes aluseks RHS § 123 lõike 4 on riigihanke tulemusel raamlepingus kokku lepitud maksumusi võimalik põhjendatud juhtudel poolte kirjalikul kokkuleppel muuta põhjusel, et üldist inflatsiooni ehk laiaulatuslikku hinnatõusu arvesse võttes ei ole võimalik raamlepingut pakutud hindadega täita. Tänsamad tingimused RHAD üldosa punktis 11.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure Accelerated procedure Justification:

Seoses mahukate täiendavate erakorraliste ostuvajadustega, mis on seotud elanikkonna kaitse ja sisejulgeoleku tugevduspaketi kiireloomuliseks elluviimiseks ja põhjusel, et riigihanke 211715 tulemusena sõlmitud raamlepingute mahtude tõttu ei ole võimalik nimetatud oste sooritada, lühendab hankija RHS § 93 lg 2 punkti 2 alusel pakkumuste esitamise tähtaega 15 päevani. Hankijal ei ole võimalik eeltoodud objektiivsetel asjaoludel pakkumuste esitamise miinimumtähtaegadest kinni pidada.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 5

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 13/06/2022 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Estonian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 4 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 13/06/2022 Local time: 11:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Iga viidet, mis on riigihanke alusdokumentides tehtud mõnele standardile või muule RHS § 88 lõikes 2, § 88 lõikes 5 või § 89 lõikes 2 nimetatud alusele kui pakkumuse tehnilisele kirjeldusele vastavuse kriteeriumile või ostuallikale, protsessile, kaubamärgile, patendile, tüübile, päritolule, tootmisviisile, märgisele või vastavushindamisasutuse väljastatud katsearuandele või tõendile, tuleb lugeda selliselt, et see on täiendatud märkega „või sellega samaväärne“.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Postal address: Endla 13/Lökke 5

Town: Tallinn

Postal code: 10122

Country: Estonia

E-mail: vako@fin.ee

Telephone: +372 6113713

Internet address: <http://www.fin.ee/riigihangete-poliitika>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Postal address: Endla 13/Lökke 5

Town: Tallinn

Postal code: 10122

Country: Estonia

E-mail: vako@fin.ee

Telephone: +372 6113713

Internet address: <http://www.fin.ee/riigihangete-poliitika>

VI.5. Date of dispatch of this notice

26/05/2022